

VÝROČNÍ ZPRÁVA

za rok 2008



HELP-IN, o.p.s.



Úvodní slovo	2
Základní údaje a kontakty	3
Poslání, historie.....	4
Mapa působnosti	5
Správa společnosti.....	6
Činnost v roce 2008.....	8
<i>Služby sociální prevence.....</i>	<i>8</i>
<i>Služby sociální péče</i>	<i>10</i>
<i>Projekt „Nechceme do dětského domova“</i>	<i>12</i>
<i>Zdravotní péče.....</i>	<i>14</i>
<i>Sociální automobil</i>	<i>15</i>
Hospodaření společnosti	16
<i>Struktura peněžních příjmů a výdajů</i>	<i>16</i>
<i>Účetní uzávěrka</i>	<i>18</i>
<i>Výrok auditora</i>	<i>26</i>
Poděkování.....	27
Výhled na rok 2009	29
Fotogalerie	30

Vážení uživatelé, partneři, zaměstnanci a příznivci společnosti Help-in, o.p.s.,



také rok 2008 byl pro Help-in, o.p.s. v mnohém zlomový. Poprvé jsme získali grant vyplácený v evropské měně, díky kterému jsme mohli významně rozvinout práci v dysfunkčních rodinách, která dosud fungovala jen v rámci několika projektů. Výstupem projektu, financovaného z tzv. Norských fondů, byla registrace Rodinné asistence jako sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi dle zákona o sociálních službách, která je naší třetí registrovanou službou. Současně jsme získali pověření k výkonu sociálně právní ochrany dětí, které stejně jako registraci vydal Krajský úřad Moravskoslezského kraje.

Změnily se naše plány týkající se domácí zdravotní péče. V průběhu r. 2008 jsme zjistili, že VZP nemá zájem uzavírat na Bruntálsku další smlouvy na poskytování péče v oboru „sestra domácí péče“, protože poptávka je dle jejího vyjádření dostatečně uspokojována, a proto nebudeme nadále o uzavření smlouvy usilovat. Jako první v okrese Bruntál umožňujeme od října 2008 krátkodobé pronájmy kompenzačních pomůcek, které mohou využívat jak uživatelé pečovatelské služby, tak i veřejnost. Podařilo se realizovat ve spolupráci s firmou Kompakt s.r.o. Poděbrady projekt „Sociální automobil“, díky němuž dostala naše společnost za symbolickou korunu do užívání

nový užitkový automobil.

Skončila dvouletá veřejná sbírka, která díky štědrosti lidí vynesla více než 30 tisíc korun, jež byly využity na zkvalitnění pečovatelské služby. Rádi bychom v roce 2009 vyhlásili novou sbírku, kterou by měl podpořit i benefiční koncert. Úspěšně, bez zjištěných nedostatků, jsme absolvovali v průběhu roku kontroly Finančního úřadu Bruntál, OSSZ Bruntál, Krajské hygienické stanice—územní pracoviště Bruntál a Obce Světlá Hora.

Výroční zpráva, kterou držíte v rukou, přináší podrobné informace o aktivitách společnosti, jejich rozsahu, kvalitě a ekonomické náročnosti, personálním a věcném vybavení a naznačuje směr, jakým se chceme ubírat v roce 2009.

Chceme touto cestou poděkovat všem, kteří nás podporují, ať už jako dárci, sponzoři, mediální partneři nebo příznivci a přátelé, jež svými zkušenostmi, radami, náměty nebo i kritickými připomínkami pomáhají formovat a tím i zkvalitňovat naši činnost. Bez lidí s dobrým srdcem bychom svou práci dělat nemohli a čím víc jich bude, tím bude kvalitnější i péče, kterou potřebným lidem poskytujeme.

Všem lidem dobrého srdce přejeeme úspěšný, pohodový rok 2009 i všechny příští.

Mgr. Jana Hančilová

II. ZÁKLADNÍ ÚDAJE



Sídlo organizace: **Help-in, o.p.s.**
Bruntál, U Rybníka 4, 792 01

Zakladatel: **Ing. Miroslav Geryk, Petr Hovadík**

Statutární zástupce: **Mgr. Miroslav Májek** - předseda správní rady
Mgr. Martina Božková - člen správní rady
Ing. Petr Valer - člen správní rady do 2.3. 2008
Vlasta Jančová - člen správní rady od 2.3. 2008

Kontrolní orgán: **Ing. Jiří Čech** - předseda dozorčí rady
Ing. Jana Sumková - člen dozorčí rady
Ing. Alena Hýzlová - člen správní rady od 2.3. 2008
Ing. Irena Konečná - člen správní rady od 2.3. 2008

Ředitel: **Mgr. Jana Hančilová**

Telefon: **+420 554 219 210**

E-mail: **helpinops@atlas.cz**

www stránky: **www.help-in.cz**

Právní forma: **obecně prospěšná společnost**

Datum a č. registrace : **Oddíl 0 vložka 137 Krajský soud v Ostravě ze dne 2.3. 2002**

IČO: **25900757**

Bankovní spojení: **86-5361850257/0100**

Předmět činnosti: **Druhým obecně prospěšných služeb je poskytování :**

- **služeb sociální péče** (pečovatelská služba, respitní péče, chráněné dílny),
- **domácí ošetřovatelské péče,**
- **služeb sociální intervence** (sociální poradenství, rodinná asistence)



HELP-IN, o.p.s.

III.POSLÁNÍ, IV. HISTORIE A ÚZEMNÍ PŮSOBNOST V R. 2008

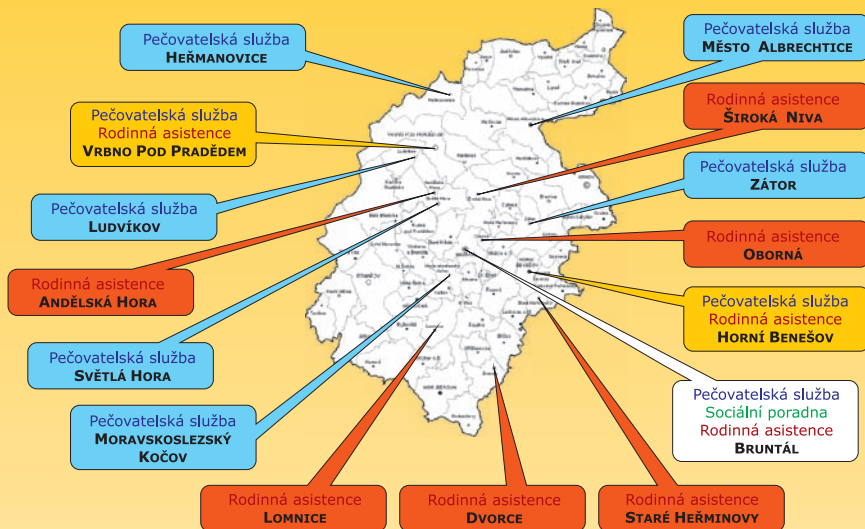
Poslání

Společnost byla založena za účelem provozování terénních nebo ambulantních sociálně zdravotních služeb, které podporují běžný život občana v jeho přirozeném prostředí na území okresu Bruntál.

Historie a územní působnost v. 2008

- 2002** - registrace společnosti v Rejstříku obecně prospěšných společností Krajského soudu v Ostravě ke dni 2.3.2002
- 1.10. zahájení činnosti sociálně právní poradny v Bruntále
- 2003** - sociálně právní poradna v Bruntále – celý rok
- 1.7. zahájení pečovatelské služby otevřením kontaktních pracovišť v Bruntále a ve Vrbně pod Pradědem
 - 1.12. zahájení pečovatelské služby a podporovaného bydlení ve Městě Albrechticích
- 2004** - sociálně právní poradna – celý rok
- pečovatelská služba Bruntál, Vrbnno pod Pradědem, Město Albrechtice – celý rok
 - podporované bydlení Město Albrechtice – celý rok
 - 1.7. zahájení pečovatelské služby v Zátoru
- 2005** - sociálně právní poradna – celý rok
- pečovatelská služba Bruntál, Vrbnno pod Pradědem, Město Albrechtice, Zátor – celý rok
 - podporované zaměstnání Město Albrechtice - celý rok
 - prosinec zřízení 2 kontaktních pracovišť pro domácí ošetřovatelskou péči
- 2006** - sociálně právní poradna – celý rok
- pečovatelská služba Bruntál, Vrbnno pod Pradědem, Město Albrechtice, Zátor – celý rok
 - podporované zaměstnání Město Albrechtice – celý rok
 - 1.2. zahájení pečovatelské služby ve Světlé Hoře
 - 1.11. rozšíření působnosti střediska pečovatelské služby Vrbnno pod Pradědem do Ludvíkova
 - 1.3. zahájení projektu rodinné asistence
- 2007** - sociálně právní poradna - celý rok
- pečovatelská služba - Bruntál, Vrbnno pod Pradědem, Světlá Hora, Město Albrechtice, Zátor, Horní Benešov - celý rok
 - obnovení rodinné asistence

OKRES BRUNTÁL - mapa působnosti



1. Správní rada

Statutární orgán společnosti, tj. správní rada, pracoval v novém složení, kdy se po ukončení funkčního období Ing. Petra Valera, stala novým členem rady Vlasta Jančová. Správní rada jednala na dvou zasedáních 17.4. a 2. 12. 2008, přičemž na prvním jednání schválila mimo jiné Výroční zprávu za r. 2007, roční účetní závěrku za r. 2007 a převod kladného výsledku hospodaření (+ 114 tis. Kč) do rezervního fondu. Správní rada dále vzala na vědomí výsledky kontrol Všeobecné zdravotní pojišťovny, Krajské hygienické stanice, Obce Světlá Hora, kde nebyly shledány žádné nedostatky, stejně jako výsledky auditu, který byl bez výhrad. Na druhém zasedání vzala na vědomí informaci o činnosti a čerpání rozpočtu v r. 2008, výhledu na r. 2009 a závěr kontroly z Finančního úřadu Bruntál, v rámci které nebyly taktéž zjištěny žádné závady. Společnost získala v říjnu 2008 registraci MSK k výkonu sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi – „rodinná asistence“.



2. Dozorčí rada

Kontrolní orgán společnosti, tj. dozorčí rada, pracoval v novém složení, kdy Ing. Alenu Hýzlovou nahradila po ukončení jejího funkčního období Ing. Irena Konečná. Také dozorčí rada jednala na dvou zasedáních 17.4. a 2.12. 2008, přičemž na prvním projednala účetní závěrku a výsledek hospodaření za rok 2007 a doporučila správní radě ke schválení roční účetní závěrku a výsledek hospodaření, převod kladného hospodářského výsledku do rezervního fondu a návrh Výroční zprávy za r. 2007. Vzala na vědomí zprávu o auditu hospodaření za r. 2007 a závěry kontrol uvedených v kapitole 1. Správní rada. Na druhém zasedání dozorčí rada vzala na vědomí informaci o činnosti a čerpání rozpočtu v r. 2008, závěry kontroly Finančního úřadu Bruntál a informaci o výhledu na r. 2009.





3. Zaměstnanci a smluvní vztahy

Společnost měla k 31.12. 2008 11 zaměstnanců na plný úvazek, 3 zaměstnance na poloviční úvazek, 12 OON. Kromě ředitele, který současně vykonává funkci vedoucího poradny a poradce, neměla v r. 2008 správa společnosti jiné zaměstnance. Ekonomické, účetní a mzdové činnosti byly zajištěny smluvně. Společnost, jako poskytovatel sociálních služeb, spolupracovala s Městem Vrbo pod Pradědem a Městem Bruntál na přípravě komunitního plánu sociálních služeb.

4. Veřejná sbírka

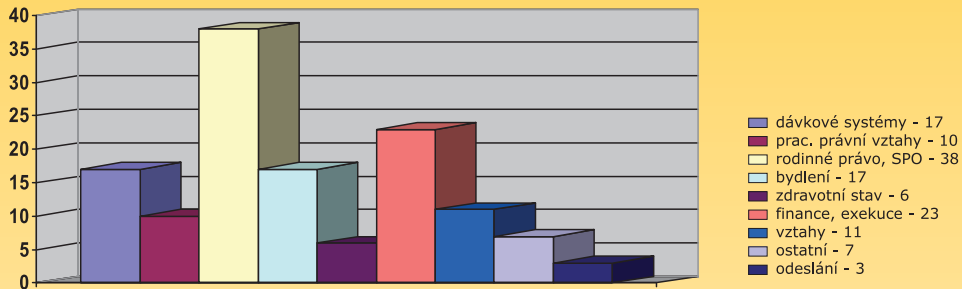
Koncem roku 2006 bylo vyřízeno povolení a zahájena 2-letá veřejná sbírka na podporu aktivit společnosti, přičemž také v r. 2008 byla realizována umístěním sběrných kasiček v bruntálských lékárnách. Byla ukončena k 30.11. 2008 a její výtěžek ve výši 34.353,50 Kč byl použit na dovybavení pracovišť pečovatelské služby (viz. kapitola 2.1. bodu VI.).



1. Služby sociální prevence

1.1. Sociální poradna

Služba pokračovala po celý rok 2008. Provozní doba byla stanovena na 20 hodin týdně, přičemž ve sledovaném období bylo zaznamenáno 54 kontaktů (výkon činnosti minimálně 10 minut) a 106 intervencí (výkon činnosti 30 minut). Následující graf znázorňuje řešené problémy dle okruhů :



Náklady na provoz poradny byly pouze neinvestičního charakteru a v hodnoceném roce činily **473 tis. Kč.**

1.2. Rodinná asistence



S účinností od 1.10. 2008 byla zaregistrována třetí sociální služba poskytovaná naší společností a to „rodinná asistence“. Jedná se o sociálně aktivizační službu pro rodiny s dětmi, jejímž smyslem je stabilizace a obnova funkčnosti v rodinách tak, aby byla odvrácena hrozba nařízení ústavní výchovy u dětí. Registrace služby je jedním z výstupů projektu „Nechceme do dětského domova“ (podrobnější informace odst. 5). K 31.12.2008 jsme měli v evidenci 19 rodin, se kterými se individuálně pracovalo.

Neinvestiční náklady na činnost v r. 2008 činily **905 tis. Kč**, která byla v první polovině roku zajištěna především díky podpoře Nadace O2, Moravskoslezského kraje a Města Bruntál

a od července rozvinuta v rámci výše uvedeného projektu. Pro tři sociální pracovníky byla zřízena pracoviště a vybavena kancelářským nábytkem, výpočetní technikou, softwarem včetně přístupu k ASPI (automatizovaný systém právních informací). Ke své terénní práci využívají „Sociální automobil“ (viz. odst. 6) a všichni obdrželi mobilní telefony s přiděleným měsíčním kreditem. Tři pracovníci absolvovali vzdělávací kurzy zaměřené 2x na zavádění standardů sociálních služeb, 1x na metody sociální práce, byly zahájeny externí supervize.

Současně s registrací získala společnost také pověření k výkonu sociálně právní ochrany dětí, přičemž je oprávněna vykonávat tyto aktivity :

- vyhledávání dětí, na které se sociálně-právní ochrana zaměřuje (§ 6 odst. 1 zákona 359/1999 Sb., v platném znění),
- pomoc rodičům při řešení výchovných nebo jiných problémů souvisejících s péčí o dítě,
- poskytování nebo zprostředkovávání poradenství rodičům při výchově a vzdělávání dítěte a při péči o dítě zdravotně postižené.



HELP-IN, o.p.s.

VI. ČINNOST SPOLEČNOSTI V ROCE 2008

2. Služby sociální péče

2.1. Pečovatelská služba

V. 2008 pokračovala realizace předmětné služby celý rok, přičemž pracovalo 5 pracovišť, která poskytovala během roku službu celkem 220 uživatelům:

Bruntál – (působnost Bruntál, Moravskoslezský Kočov) - 17

Vrbno pod Pradědem - (působnost Vrbno pod Pradědem a místní části, Ludvíkov) - 93

Město Albrechtice - (působnost Město Albrechtice, Heřmanovice, Třemešná) – 52

Horní Benešov – (působnost Horní Benešov) – 17

Světlá Hora - 28

Kromě uvedených pracovišť byla služba poskytována také mobilním zaměstnancem v Zátor (působnost Zátor) – 13 .

Stav k 31.12. činil 180 uživatelů.

Členění podle věku:

0 - 65 let - 26

66 - 75 let - 42

76 - 85 let - 81

86 - 100 let - 31

Členění dle stupně závislosti:

I. stupeň - 33

II. stupeň - 11

III. stupeň - 4

ostatní - 132



Neinvestiční náklady na službu činily **2 293 tis Kč.**

Hlavní cíl služby v r. 2008 - rozšířit a stabilizovat personální, věcné a prostorové vybavení pečovatelské služby (PS) - se v převážné míře naplnil, protože se podařilo otevřít pracoviště ve Světlé Hoře, které bylo vybaveno kancelářským nábytkem, myčkou a pračkou. Pracoviště ve Vrbně pod Pradědem obdrželo dalších 12 jídelnosičů s termoobalem a pracoviště v Horním Benešově vysavač (všechny tento drobný majetek byl pořízen z prostředků získaných v rámci veřejné sbírky).

Díky projektu „Snažší život“, financovaného z dotace Moravskoslezského kraje i darů fyzických osob, bylo pracoviště PS v Bruntále vybaveno kompenzačními pomůckami a prostředky zdravotnické techniky (např. vozíky, schodolez, různé typy chodítek a sedaček do vany, nájezdni lyžiny, pojízdné wc, set na mytí hlavy, zvedák do vany), které si od října 2008 mohou naši uživatelé i veřejnost krátkodobě pronajímat. Nabídka této služby je dosud jedinou na Bruntálsku a jejím smyslem je, aby si zdravotně postižení občané mohli vyzkoušet vhodný typ pomůcky nebo ji měli zajištěnou před tím, než si pořídí vlastní prostřednictvím zdravotní pojišťovny nebo nákupem za příspěvek získaný od MěÚ Bruntál. Mohou je využívat také lidé, kteří jsou umístěni v pobytových službách a to po dobu, kdy jsou na návštěvě u svých příbuzných, na dovolené apod..

Pracoviště v Bruntále také může využívat od června 2008 „Sociální automobil“. V hodnoceném roce pokračovalo doplňování kvalifikace — dalším 3 pečovateli jsme uhradili rekvalifikační kurz a oni jej úspěšně absolvovali. Tři zaměstnanci pečovatelské služby absolvovali vzdělávací kurz zaměřený na standardy kvality sociálních služeb. Na všechna pracoviště byly pořízeny nové „kuffíky první pomoci“ a chybějící osobní ochranné pomůcky. Vedoucí služby a pečovatelé, kteří jsou ve středisku sami, dostali mobilní telefony s měsíčním kreditem. Služba plní svůj účel, protože zajišťuje potřebnou pomoc seniorům i v málo dostupných oblastech okresu. Personálně ji zajišťovalo 8 zaměstnanců (vedoucí + 7 pečovatelů) a 5 pracovníků na dohodu o pracovní činnosti. Mezi nejžádanější úkony patřily dovoz nebo donáška oběda – 24 318 úkonů, nákupy – 631 hodin, úklid- 715 hodin, doprovod – 333 hodin, praní prádla – 593 kg, osobní hygiena -324 hodin a příprava, podání jídla a pití – 258 hodin.

3. Projekt „Nechceme do dětského domova“

V červenci 2008 byl zahájen projekt financovaný z Finančních mechanismů EHP/Norska prostřednictvím Nadace rozvoje občanské společnosti (dále Blokovaný grant), z prostředků Nadace Terezy Maxové, Moravskoslezského kraje a Města Bruntál, který je zaměřen na omezování ústavní výchovy dětí v důsledku neplnění povinností vyplývajících z rodičovské zodpovědnosti.

Hlavním záměrem projektu je zabránit nebo minimalizovat nařízení ústavní výchovy pro cca 50 dětí ve 25 rodinách, příp. umožnit návrat 5 dětem z výkonu ústavní výchovy v regionu, pro který MěÚ Bruntál vykonává rozšířenou působnost státní správy. Cílovou skupinou jsou rodiny z různých důvodů ohrožené sociální dysfunkcí. U těchto rodin je výchovné prostředí pro děti nebo způsob plnění rodičovské zodpovědnosti v takovém stavu, že hrozí odebrání dětí z tohoto přirozeného prostředí nebo naopak podmínky neumožňují jejich návrat. Prostřednictvím poskytnutí podpory formou individuální rodinné asistence, která zahrnuje řadu aktivit zvolených dle konkrétních problémů, které každá z rodin má nebo řeší, předpokládáme stabilizaci poměrů v rodinách tak, aby k výše uvedené právní regulaci nemuselo dojít resp. aby byla zrušena.

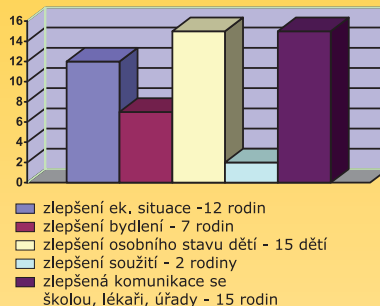
Rozpočet projektu činí **73.115 eur**. Od července 2008 byly realizovány aktivity za **20.576 eur** a díky výše uvedeným donátorům byly pokryty náklady na povinné spolufinancování, takže v roce 2009 budou čerpány pouze prostředky Blokovaného grantu. Vzhledem k silné koruně v době připsání splátky Blokovaného grantu na účet vznikla kurzová ztráta ve výši 123 tis. Kč.



Výstupy z aktivit vykonaných v rámci projektu ve sledovaném roce byly následující :

- byla rozšířena spolupráce s Oddělením sociálně právní ochrany dětí MěÚ Bruntál (sepsána písemná pravidla spolupráce, realizovány stáže asistentů, osloveno 35 rodin)
- byla zřízena 2 pracovní místa pro rodinné asistenty (proběhla výběrová řízení, byla dovybavena pracoviště)
- byly vyrobeny informační letáky pro službu rodinné asistence
- byl získán souhlas 19 rodin k zahájení asistence (vyplněn vstupní dotazník, sepsána zakázka MěÚ, zpracovány sanační resp. individuální plány péče)
- k 31.12. 2008 probíhal výkon asistence v 19 rodinách (1060 – 30 minutových intervencí, 342 – kontaktů do 30 minut)
- byla zpracována metodika služby rodinné asistence
- rodinná asistence byla zaregistrována jako sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi

Při hodnocení první třetiny trvání projektu byly zaznamenány kvalitativní změny v rodinách znázorněné v následujícím grafu:



Podpořeno grantem z Islandu, Lichtenštejnska a Norska v rámci Finančního mechanismu EHP a Norského finančního mechanismu prostřednictvím Nadace rozvoje občanské společnosti.



4. Zdravotní péče



V roce 2006 byl po zřízení 2 pracovišť domácí péče zahájen registrační proces společnosti jako nestátního zdravotnického zařízení – odbornost „sestra v domácí péči“.

Místně příslušný orgán veřejného zdraví schválil provozní řády obou pracovišť a Krajský úřad Moravskoslezského kraje udělil souhlas s věcným a personálním vybavením a následně vydal oprávnění k výkonu předmětné zdravotní péče. Koncem roku 2006 společnost požádala Moravskoslezský kraj o výběrové řízení na uzavření smluv se zdravotními pojišťovnami, jehož termín konání byl stanoven na leden 2007. V lednu 2007 jsme obdrželi souhlas Moravskoslezského kraje s uzavřením smluv se zdravotními pojišťovnami, o což jsme žádali v průběhu roku 2x VZP. Ani jednou však s námi smlouva uzavřena nebyla. V průběhu r. 2008 bylo zjištěno, že VZP nemá zájem uzavírat na uvedenou odbornost na Bruntálsku další smlouvy, protože poptávka je dle jejího vyjádření saturována. Vzhledem k této skutečnosti nebudeme nadále o uzavření smlouvy usilovat a v případě potřeby zdravotní péče se nadále budeme obracet na Německý řád, Diakonii ČCE resp. Charitu Krnov, které by měly potřebnou péči v území zajistit.

5. Sociální automobil

Sociální automobil je způsob, jakým firmy pomáhají organizacím, které se zaměřují na pomoc dětem a zdravotně postiženým lidem a naopak tyto organizace pomáhají firmám s jejich zviditelněním. Konkrétně se jedná o dlouhodobý dobročinný projekt firmy **Kompakt, s.r.o. z Poděbrad**, která oslovuje firmy v regionech, ve kterých sídlí organizace, jež se věnují uvedeným cílovým skupinám, aby se pronájmem reklamních ploch podílely na pořízení nebo obnovení vozového parku u vybraných organizací.

Naše společnost požádala firmu Kompakt, s.r.o. o zařazení do projektu začátkem roku 2007, kdy se prostřednictvím internetu o projektu „Sociální automobil“ dozvěděla. Po 18 měsících náročné práce, kdy zástupci Kompaktu oslovili a přesvědčili potřebný počet firem v našem regionu k pronájmu reklamní plochy, nám byl v červnu 2008 slavnostně předán do pronájmu za symbolickou korunu na 6 let nový Renault Kangoo. Od té doby je vozidlo využíváno jak pro potřeby rodinné asistence, tak i pečovatelské služby. Firmě Kompakt, s.r.o. i firmám, jejichž loga vozíme na autě, a které jsou uvedeny níže, patří náš velký dík. Jsou to tyto firmy a tito podnikatelé:

Vladimír Jedlička—Color—speciál, Bruntál
Státní léčebné lázně Karlova Studánka
Karel Albrecht, Bruntál
HEMAX, spol. s r.o., Krnov
Ing. Pavel Němec, Krnov
STORES Bruntál, s. r. o.
SANTA—TRANS s.r.o. Krnov
Pátá stavební.cz a.s. Rýmařov
ELPREMO spol. s r.o. Bruntál
HOBES s.r.o., Horní Benešov
Moravskoslezské cukrovary, a.s. Opava
Jarmila Novotná, Bruntál
Pavel Kubeša—KAPAS, Bruntál



AQUA STOP v.o.s. Bruntál
Telefónica O2, H. Smažníková, Dětrichov n/B
Alcom Alval s.r.o. Bruntál
VEGALL Pharma s.r.o. Vrbno p. Pradědem
TWI spol. s r.o. Vrbno p. Pradědem
CAPACCO spol. s r.o. Město Albrechtice
Vrbenská nástrojařská s.r.o. Vrbno p. Prad.
Miroslav Paňák, Vrbno p. Pradědem
Macco Organiques, s.r.o. Bruntál
Tiskárna K—tisk s.r.o. Bruntál
Jana Michalčíková, Bruntál
OSRAM Česká republika, s.r.o., pob. Bruntál
Zdeňka Strnadová, Květiný u Zdeňky, Bruntál

**1. Přehled o peněžních příjmech a výdajích**

Příjmy (v tis. Kč)

1. Dotace ze státního a samosprávných**rozpočtů** **2 576**

Moravskoslezský kraj	351
Město Horní Benešov	290
Město Vrbno pod Pradědem	450
Město Bruntál	300
Úřady práce	118
Obec Zátor	100
Obec Světlá Hora	60
Město Město Albrechtice	50
Obec Ludvíkov	50
Obec Heřmanovice	20
Obec Moravskoslezský Kočov	8
MPSV	779

2. Přijaté příspěvky a dary celkem **679**

Nadace rozvoje občanské společnosti	98
Nadace O2	250
Nadace Terezy Maxové	250
Veřejná sbírka	34
Ostatní dary fyz. a práv. osob	47

3. Tržby za vlastní výkony **685**

Tržby z prodeje služeb	685
------------------------	-----

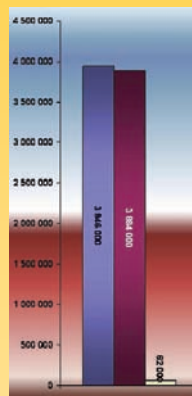
4. Ostatní příjmy **6**

Úroky	6
-------	---

CELKEM **3 946**

Výdaje (v tis. Kč)

1. Spotřebované nákupy celkem	289	3. Osobní náklady celkem	2 728
Spotřeba materiálu	29	Mzdové náklady	1 897
Spotřeba energie	22	DPČ, DPP	139
Kancelářské potřeby	19	Odvody SZ pojištění	692
PHM	64	4. Daně a poplatky celkem	5
DDHM	155	Silniční daň	4
2. Služby celkem	683	Ostatní daně a poplatky	1
Opravy a udržování	71	5. Ostatní náklady celkem	179
Cestovné	46	Pojištění vozidel	31
Náklady na reprezentaci	2	Pojištění majetku a činnosti	7
Nájem	217	Kurzové ztráty	123
Telekomunikace a poštovní služby	91	Zákonné úrazové pojištění	8
Ekonomické a účetní služby	110	Jiné – (bankovní a správní poplatky)	10
Vzdělávání a školení	33		
Ostatní služby	113	CELKEM	3 884



Výsledek hospodaření po zdanění činil +62 tis. Kč.

2. Účetní uzávěrka

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

k 31.12.2008

(v celých tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky

Help - in, o. p. s., Bruntál
U rybníka 4
Bruntál 1
792 01

Účetní jednotka doručí:

1 x příslušnému finančnímu
orgánu

IČO
25900757

Označení	Název ukazatele	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní	Hospodářská	Celkem
			5	6	7
A.	Náklady	1			
I.	Spotřebované nákupy celkem	Součet I.1. až I.4.	289		289
1.	Spotřeba materiálu	(501)	267		267
2.	Spotřeba energie	(502)	22		22
3.	Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	(503)			
4.	Prodané zboží	(504)			
II.	Služby celkem	Součet II.5. až II.8.	683		683
5.	Opravy a udržování	(511)	71		71
6.	Cestovné	(512)	46		46
7.	Náklady na reprezentaci	(513)	2		2
8.	Ostatní služby	(518)	564		564
III.	Osobní náklady celkem	Součet III.9. až III.13.	2 728		2 728
9.	Mzdové náklady	(521)	2 037		2 037
10.	Zákonné sociální pojištění	(524)	691		691
11.	Ostatní sociální pojištění	(525)			
12.	Zákonné sociální náklady	(527)			
13.	Ostatní sociální náklady	(528)			
IV.	Daně a poplatky celkem	Součet IV.14. až IV.16.	5		5
14.	Daň silniční	(531)	5		5
15.	Daň z nemovitosti	(532)			

VII. HOSPODAŘENÍ SPOLEČNOSTI V R. 2008

16.	Ostatní daně a poplatky	(538)	21		
V.	Ostatní náklady celkem	Součet V.17. až V.24.	22	179	179
17.	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	(541)	23		
18.	Ostatní pokuty a penále	(542)	24		
19.	Odpis nedobytné pohledávky	(543)	25		
20.	Úroky	(544)	26		
21.	Kurové ztráty	(545)	27	123	123
22.	Dary	(546)	28		
23.	Manka a škody	(548)	29		
24.	Jiné ostatní náklady	(549)	30	56	56
VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem		31		
		Součet VI.25. až VI.30.			
25.	Odpis dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	(551)	32		
26.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého nehmot. a hmot. majetku	(552)	33		
27.	Prodané cenné papíry a podíly	(553)	34		
28.	Prodaný materiál	(554)	35		
29.	Tvorba rezerv	(556)	36		
30.	Tvorba opravných položek	(559)	37		
VII.	Poskytnuté příspěvky celkem	Součet VII.31. až VII.32.	38		
31.	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organ. složkami	(581)	39		
32.	Poskytnuté členské příspěvky	(582)	40		
VIII.	Daň z příjmů celkem	Hodnota VIII.33.	41		
33.	Dodatečné odvody daně z příjmů	(595)	42		
	Náklady celkem	Součet I. až VIII.	43	3 884	3 884
B.	Výnosy		44		
I.	Tržby za vlastní výrobky a zboží celkem	Součet I.1. až I.3.	45	684	684
1.	Tržby za vlastní výrobky	(601)	46		
2.	Tržby z prodeje služeb	(602)	47	684	684
3.	Tržby za prodané zboží	(604)	48		
II.	Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem	Součet II.4. až II.7.	49		
4.	Změna stavu zásob nedokončené výroby	(611)	50		
5.	Změna stavu zásob polotovarů	(612)	51		
6.	Změna stavu zásob výrobků	(613)	52		
7.	Změna stavu zvířat	(614)	53		



HELP-IN, o.p.s.

VII. HOSPODAŘENÍ SPOLEČNOSTI V R. 2008

III.	Aktivace celkem	Součet III.8. až III.11.	54			
8.	Aktivace materiálu a zboží	(621)	55			
9.	Aktivace vnitroorganizačních služeb	(622)	56			
10.	Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	(623)	57			
11.	Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	(624)	58			
IV.	Ostatní výnosy celkem	Součet IV.12. až IV.18.	59	6		6
12.	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	(641)	60			
13.	Ostatní pokuty a penále	(642)	61			
14.	Platby za odepsané pohledávky	(643)	62			
15.	Úroky	(644)	63	6		6
16.	Kursově zisky	(645)	64			
17.	Zúčtování fondů	(648)	65			
18.	Jiné ostatní výnosy	(649)	66			
V.	Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	Součet V.19. až V.25.	67			
19.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmot. a hmot. majetku	(652)	68			
20.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	(653)	69			
21.	Tržby z prodeje materiálu	(654)	70			
22.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	(655)	71			
23.	Zúčtování rezerv	(656)	72			
24.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	(657)	73			
25.	Zúčtování opravných položek	(659)	74			
VI.	Přijaté příspěvky celkem	Součet VI.26. až VI.28.	75	679		679
26.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	(681)	76			
27.	Přijaté příspěvky (dary)	(682)	77	679		679
28.	Přijaté členské příspěvky	(684)	78			
VII.	Provozní dotace celkem	Hodnota VII.29.	79	2 577		2 577
29.	Provozní dotace	(691)	80	2 577		2 577
	Výnosy celkem	Součet I. až VII.	81	3 946		3 946
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	Výnosy - Náklady	82	62		62
34.	Daň z příjmů	(591)	83			
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	C. - 34.	84	62		62

Rozvaha podle Přílohy č. 1
vyhlášky č. 504/2002 Sb.

Rozvaha v plném rozsahu

k 31.12.2008
(v celých tisících Kč)

Název, sídlo a právní forma
účetní jednotky

Help - in, o. p. s., Bruntál
U rybníka 4
Bruntál 1
792 01

Účetní jednotka doručí:

1 x příslušnému fin. orgánu

IČO
25900757

AKTIVA		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období	
a		b	1	2	
A.	Dlouhodobý majetek celkem	Součet I.až IV.	1		
I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	(012)	2		
	2. Software	(013)	3		
	3. Ocenitelná práva	(014)	4		
	4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	(018)	5	112	124
	5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	(019)	6		
	6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	(041)	7		
	7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	(051)	8		
Součet I.1. až I.7.			9	112	124
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	1. Pozemky	(031)	10		
	2. Umělecká díla, předměty a sbírky	(032)	11		
	3. Stavby	(021)	12		
	4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	(022)	13	1	1
	5. Pěstičské celky trvalých porostů	(025)	14		
	6. Základní stádo a tažná zvířata	(026)	15		
	7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	(028)	16	800	955
	8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	(029)	17		
	9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	(042)	18		
	10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	(052)	19		

		Součet II.1. až II.10.	20	801	956
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	(061)	21		
	2. Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	(062)	22		
	3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	(063)	23		
	4. Půjčky organizačním složkám	(066)	24		
	5. Ostatní dlouhodobé půjčky	(067)	25		
	6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	(069)	26		
	7. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	(043)	27		
		Součet III.1. až III.7.	28		
IV. Oprávký k dlouhodobému majetku celkem	1. Oprávký k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	(072)	29		
	2. Oprávký k softwaru	(073)	30		
	3. Oprávký k ocenitelným právům	(074)	31		
	4. Oprávký k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	(078)	32	-112	-124
	5. Oprávký k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	(079)	33		
	6. Oprávký ke stavbám	(081)	34		
	7. Oprávký k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	(082)	35	-1	-1
	8. Oprávký k pěstitelským celkům trvalých porostů	(085)	36		
	9. Oprávký k základnímu stádu a tažným zvířatům	(086)	37		
	10. Oprávký k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	(088)	38	-800	-955
	11. Oprávký k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	(089)	39		
		Součet IV.1. až IV.11.	40	-913	-1 080

AKTIVA			číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a			b	1	2
B.	Krátkodobý majetek celkem	Součet B.I. až B.IV.	41	836	1 441
I. Zásoby celkem	1. Materiál na skladě	(112)	42		
	2. Materiál na cestě	(119)	43		
	3. Nedokončená výroba	(121)	44		
	4. Polotovary vlastní výroby	(122)	45		
	5. Výrobky	(123)	46		
	6. Zvířata	(124)	47		
	7. Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	48		
	8. Zboží na cestě	(139)	49		
	9. Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	50		
Součet I.1. až I.9.			51		

VII. HOSPODAŘENÍ SPOLEČNOSTI V R. 2008

II. Pohledávky celkem	1. Odběratelé	(311)	52		9
	2. Směnky k inkasu	(312)	53		
	3. Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	54		
	4. Poskytnuté provozní zálohy	(314)	55	26	30
	5. Ostatní pohledávky	(315)	56	39	117
	6. Pohledávky za zaměstnanci	(335)	57		
	7. Pohledávky za institucemi soc. zabezpečení a zdrav. pojištění	(336)	58		
	8. Daň z příjmů	(341)	59		
	9. Ostatní přímé daně	(342)	60		
	10. Daň z přidané hodnoty	(343)	61		
	11. Ostatní daně a poplatky	(345)	62		1
	12. Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	63	11	
	13. Nároky na dotace a ost. zúčtování s rozp. orgánů územ. samosprá	(348)	64	10	
	14. Pohledávky za účastníky sdružení	(358)	65		
	15. Pohledávky z pevných termínových operací	(373)	66		
	16. Pohledávky z vydaných dluhopisů	(375)	67		
	17. Jiné pohledávky	(378)	68	112	
	18. Dohadné účty aktivní	(388)	69		
	19. Opravná položka k pohledávkám	(391)	70		
Součet II.1. až II.19.			71	198	157
III. Krátkodobý finanční majetek celkem	1. Pokladna	(211)	72		2
	2. Ceniny	(213)	73		
	3. Účty v bankách	(221)	74	631	1 277
	4. Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	75		
	5. Dluhové cenné papíry k obchodování	(253)	76		
	6. Ostatní cenné papíry	(256)	77		
	7. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	(259)	78		
	8. Peníze na cestě	(261)	79		
Součet III.1. až III.8.			80	631	1 279

		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a		b	1	2
IV. Jiná aktiva celkem	1. Náklady příštích období	(381)	81	7
	2. Příjmy příštích období	(385)	82	
	3. Kursové rozdíly aktivní	(386)	83	

Součet IV.1. až IV.3.	84	7	5
Aktiva celkem	Součet A. až B.	85	1 441

PASIVA		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a		b	3	4
A. Vlastní zdroje celkem	Součet A.I. až A.II.	86	316	379
I. Jméni celkem	1. Vlastní jmění (901)	87	20	20
	2. Fondy (911)	88	182	297
	3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků (921)	89		
Součet I.1. až I.3.		90	202	317
II. Výsledek hospodaření	1. Účet výsledku hospodaření (963)	91	x	62
	2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení (931)	92	114	x
	3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let (932)	93		
Součet II.1 až II.3.		94	114	62
B. Cizí zdroje celkem	Součet B.I. až B.IV.	95	520	1 062
I. Rezervy	1. Rezervy (941)	96		
Hodnota I.1.		97		
II. Dlouhodobé závazky celkem	1. Dlouhodobé bankovní úvěry (951)	98		
	2. Vydané dluhopisy (953)	99		
	3. Závazky z pronájmu (954)	100		
	4. Přijaté dlouhodobé zálohy (955)	101		
	5. Dlouhodobé směnky k úhradě (958)	102		
	6. Dohadné účty pasivní (389)	103		
	7. Ostatní dlouhodobé závazky (959)	104		
Součet II.1. až II.7.		105		
III. Krátkodobé závazky celkem	1. Dodavatelé (321)	106	8	13
	2. Směnky k úhradě (322)	107		
	3. Přijaté zálohy (324)	108		
	4. Ostatní závazky (325)	109		
	5. Zaměstnanci (331)	110	143	155
	6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům (333)	111		
	7. Závazky k institucím soc. zabezpečení a zdrav. pojištění (336)	112	78	84
	8. Daň z příjmů (341)	113		
	9. Ostatní přímé daně (342)	114	8	2
	10. Daň z přidané hodnoty (343)	115		

VII. HOSPODAŘENÍ SPOLEČNOSTI V R. 2008

11. Ostatní daně a poplatky	(345)	116	4	
12. Závazky ve vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	117		
13. Závazky ve vztahu k rozpočtu orgánů územ. samospr. celků	(348)	118		
14. Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a vkladů	(367)	119		
15. Závazky k účastníkům sdružení	(368)	120		
16. Závazky z pevných termínových operací	(373)	121		
17. Jiné závazky	(379)	122		
18. Krátkodobé bankovní úvěry	(231)	123		
19. Eskontní úvěry	(232)	124		
20. Vydané krátkodobé dluhopisy	(241)	125		
21. Vlastní dluhopisy	(255)	126		
22. Dohadné účty pasivní	(389)	127	26	26
23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)	128		
Součet III.1. až III.23.		129	269	281

		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a		b	3	4
IV.	1. Výdaje příštích období	(383)	1	1
Jiná	2. Výnosy příštích období	(384)	250	780
pasiva	3. Kursové rozdíly pasivní	(387)		
Součet IV. až IV.3.		133	251	781
Pasiva celkem		Součet A. až B.	836	1 441

Odesláno dne:	Razítko:	Podpis odpovědné osoby:	Podpis osoby odpovědné za sestavení:	Okamžik sestavení:
			Telefon:	

3. Zpráva auditora

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

pro příjemce Help - in, o.p.s.

IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE

Identifikace auditorské účetní jednotky:

Název účetní jednotky: Help - in, o.p.s.
 Sídlo: Brumlov, U rybníka 4, PSČ 792 01
 IČ: 259 00 797
 Právní forma: smluvní propůjčená společnost
 Zakladatel: Bp. Miroslav Ševčík, Křm. Ovesčický újezd 13
 Předmět činnosti: Pěst. Hovadků, Leskovic noc Moravců 370
 - seškolní poradenství
 - pobytové služby

Identifikace účetní závěrky účetní jednotky:

Období účetní závěrky: rozvahová
 výkaz zisku a ztráty
 příloha účetní závěrky
 Rozvahový rok: 31. 12. 2008
 Účetní období: kalendářní rok

IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE

Ověřte jsem příloženou účetní závěrku, tj. rozvahová k 31. 12. 2008, výkaz zisku a ztráty za období od 01. 01. 2008 do 31. 12. 2008 a přílohu, jako účetní závěrky, včetně obsahu použitých významných účetních metod správně vypracovanou.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku:

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti a ředitelka společnosti. Statutární orgán odpovídá také za sestavení účetní závěrky tak, aby neodhalovala významné nesprávnosti způsobené porušením nebo chybou, ověřit a spláňovat skutečné účetní metody a prověřit dané situace přiměřeně účetní odtahy.



Odpovědnost auditora:

Mou úlohou je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsem provedl v souladu se zákonem o auditech a s doporučenými auditorskými standardy a souvisejícími aplikacími Českými Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsem povinna dodržovat etické normy a nezávislost a provést audit tak, abych získala přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neodhaluje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důležitou informaci o skutečnostech a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr a plánování postupů závisí na úrovni auditu, včetně posouzení rizik. Ze účetní závěrky zůstávají významné nesprávnosti způsobené podstatnou měrou chybou. Při posouzení tohoto rizika auditor přihlíží ke všem rizikům, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je určit vhodný auditorský postup, který vyjádří se k úrovni vnitřních kontrol. Audit také zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, předřazení účetních odhadů prováděných vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Dominantní se, že získané důležité informace byly dostatečné a vhodné základ pro vyjádření mého výroku.

1. VÝROK AUDITORA

Podle mého názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti Help - in, o.p.s. k 31. 12. 2008 a následně, včetně a výsledku jejího hospodaření za rok 2008 v souladu s českými účetními předpisy.

V Opavě dne 6. dubna 2009



Ilja Černá

auditor

Ing. Dorota Černáková
 746 01 Opava, Výhled 21

ověřtební č. 1104 o zápisu do seznamu auditorů Komory auditorů ČR

VIII. PODĚKOVÁNÍ

V roce 2008 naši činnost podpořili tyto instituce:



MPSV



Město
Vrbno p/P.



Město
Horní Benešov



Město
Bruntál



Město
Město Albrechtice



Obec
Světlá Hora



Obec
Heřmanovice



Obec
Ludvíkov



Obec Zátor



Obec
Moravkosl. Kočov



Moravskosleský
kraj



HELP-IN, o.p.s.

VIII. PODĚKOVÁNÍ



Úřad práce Bruntál a Ostrava



Nadace O2



Nadace Terezy Maxové



Sichr interiéř s.r.o. Bruntál



Kompakt s.r.o. Poděbrady

a tyto fyzické osoby: Mgr. Jana Hančilová, Milena Hančilová, Ing. Blanka Maixnerová,
manželé Sotorníkovi, Ing. Jana Sumková.

Poděkování patří bruntálským lékárnám: Mgr. Petr Byrtus – Zelená lékárna, Lékárna Na vršku,
Lemak, s.r.o. – ul. Ruská
Rotbal, s.r.o. – Lékárna pod Pradědem
Kaufland – Lékárna

za umístění a dohled nad kasičkami v rámci veřejné sbírky a hlavně občanům města, kteří do nich přispěli.

Děkujeme všem uvedeným i těm, kteří zde nejsou zmíněni, ale kteří nás také podporují nebo jsou našimi příznivci, že pomáhají dobré věci.

V roce 2009 bude pro nás hlavním úkolem stabilizace a zvyšování kvality registrovaných sociálních služeb, tzn. sociální poradny, pečovatelské služby a rodinné asistence. Ke stabilizaci a rozvoji našich služeb přispěje jednak vzdělávání zaměstnanců, průběžná práce na standardech kvality jednotlivých služeb a také obnova našeho vozového parku, která je nutná především na pracovišti pečovatelské služby ve Vrbně pod Pradědem, kde vedeme pořadník čekatelů na dovážku obědů. Po vyhodnocení prvního půl roku, kdy krátkodobě pronajímáme kompenzační pomůcky a prostředky zdravotnické techniky, budeme vědět, o které je největší zájem a zda bude potřeba vybavení doplnit.

V r. 2009 bude celý rok pokračovat a k 31.12. skončí projekt „**Nechceme do dětského domova**“, přičemž nás čeká začátkem roku monitorovací návštěva z NROS a v polovině roku zpracování průběžné monitorovací zprávy.

Help-in, o.p.s. se bude nadále podílet na tvorbě a realizaci výstupů ze střednědobých plánů sociálních služeb ve městech, ve kterých působí tj. v Bruntále, ve Vrbně pod Pradědem a ve Městě Albrechticích, které s plánováním začíná. Chceme se prezentovat na pravidelném veletrhu sociálních služeb v Bruntále, Krnově, Vrbně pod Pradědem a Městě Albrechticích.

Na podporu našich služeb chceme zřídit další dvouletou veřejnou sbírku, která by měla být podpořena závěrem roku benefiční akcí.





Klíčky od Sociálního automobilu přebírala v červnu 2008 od zástupce firmy Kompakt s.r.o. Poděbrady členka správní rady Martina Božková.

Půjčovna kompenzačních pomůcek je naší chloubou. Byla první takovou půjčovnou v okrese Bruntál a je zatím i jediná.



Počítání výnosu veřejné sbírky bylo příjemnou, i když náročnou prací, na níž se podíleli pracovníci Help-in, o.p.s. Bruntál i pracovníci Městského úřadu v Bruntále.



Každoročně se společnost prezentuje na veletrzích a výstavách.



HELP-IN, o.p.s.

Kde nás najdete:

v Bruntále, U Rybníka 4



ve Vrbně pod Pradědem



v Horním Benešově



ve Světlé Hoře



ve Městě Albrechticích



Výroční zpráva za rok 2008

Vydala: **Help-in, o.p.s. Bruntál**

Příprava a realizace: **Jana Hančilová, Zuzana Tomanová**

Tisk: **Tiskárna APRO, Bruntál**

Náklad: **200 ks**